

TBRB20 - TBRB40



100373 - 100374

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 2.0

Datum vyhotovení: 2023-04-03

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	5
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Přehled podsestav zařízení.....	11
4.3	Funkce zařízení.....	12
5	Instalace a obsluha.....	13
5.1	Instalace.....	13
5.2	Obsluha.....	14
6	Čištění.....	21
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	21
6.2	Čištění.....	21
7	Recyklace.....	22



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.

- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.
- Chléb může hořet. Proto nepoužívejte toustovač v blízkosti hořlavých materiálů nebo pod nimi, jako jsou záclony.

Horké povrchy

- Povrchy zařízení se během provozu zahřívají. Existuje nebezpečí popálení. Také po vypnutí se udržuje vysoká teplota.
- Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Používejte dostupné ovládací prvky a úchyty.
- Zařízení čistěte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horké povrchy nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.

Zdravotní riziko ze spálených potravin

- Akrylamidy obsažené ve spálených potravinách jsou zdraví škodlivé a mohou vyvolat rakovinu.
- Odstraňte spálené části.

- Chléb nepečte příliš tmavý.

Obsluhující personál

- Zařízení mohou používat děti starší 8 let a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru v přítomnosti dětí.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti, ledaže jsou starší 8 let a jsou pod dohledem.
- Děti mladší 8 let se nesmí nacházet v blízkosti zařízení a napájecího kabelu.

Provoz pouze pod dohledem

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- opékání toustů
- opékání bagelů
- ohřívání toustů a housek

- rozmrazování toustů a housek

Toto zařízení můžete používat v domácnostech a podobných prostorách, např.:

- v kuchyních pro zaměstnance, obchodech, kancelářích nebo na podobných pracovištích;
- na zemědělských farmách;
- pro klienty v hotelech, motelech a jiných podobných ubytovacích zařízeních;
- v pensíoních.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- pečení housek
- opékání nevhodného pečiva
- opékání obložených plátků chleba (např. sendvičů), pečiva s náplní nebo polevou (např. džem nebo cukrová poleva).

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým otřesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Verze / Vlastnosti 100373 – 100374

- Funkce:
 - opékání
 - rozmrazování
 - ohřívání
 - opékání bagelů
- Navrženo pro:
 - toustový chléb
 - housky
 - bagely
- Ovládání:
 - páka
 - otočný regulátor
 - tlačítko
- Obsluha:
 - 100373: 1 ovládací panel pro 2 štěrby
 - 100374: 2 samostatné ovládací panely pro každé 2 štěrby
- Kontrolky:
 - opékání
 - rozmrazování
 - ohřívání
 - opékání bagelů
- Tlačítko „Zrušit“
- Vyjímatelné zásuvky na drobky

Technické změny vyhrazeny!

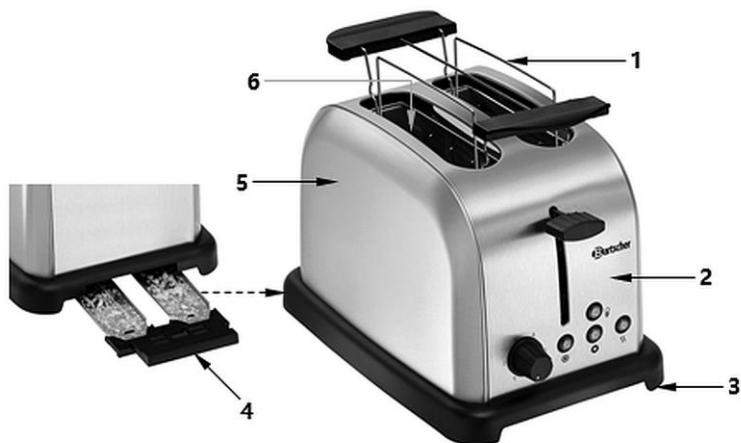
Název:	Toaster TBRB20
Číslo výrobku:	100373
Materiál:	nerezová ocel
Počet štěrbin:	2
Rozměry štěrbin (š x h) v mm:	140 x 35
Počet stupňů zhnědnutí:	6
Počet nástavců na housky:	2
Počet zásuvek na drobky:	1
Napětí/příkon:	0,88 kW 230 V 50/60 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	195 x 300 x 200
Hmotnost v kg:	1,4

CZ

Název:	Toaster TBRB40
Číslo výrobku:	100374
Materiál:	nerezová ocel
Počet štěrbin:	4
Rozměry štěrbin (š x h) v mm:	140 x 35
Počet stupňů zhnědnutí:	6
Počet nástavců na housky:	4
Počet zásuvek na drobky:	2
Napětí/příkon:	1,48 kW 230 V 50/60 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	330 x 300 x 200
Hmotnost v kg:	2,4

4.2 Přehled podsestav zařízení

100373

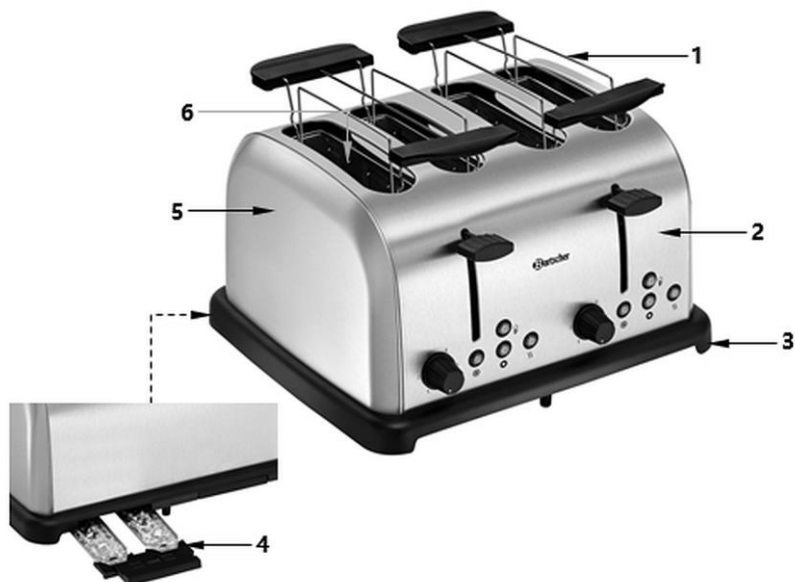


Obr. 1

CZ

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. Nástavec na housky | 2. Ovládací panel |
| 3. Nožky (4x) | 4. Vyjímatelná zásuvka na drobky |
| 5. Plášť | 6. Opékačí štěrbin (2x) |

100374



Obr. 2

- 1. Nástavec na housky (2x)
- 2. Ovládací panel
- 3. Nožky (4x)
- 4. Vyjímatelná zásuvka na drobky (2x)
- 5. Plášť
- 6. Opékačí štěrbinu (4x)

4.3 Funkce zařízení

Se 2 nebo 4štěrbinovým toustovačem můžete rozmrazovat, ohřívat a opékat toustový chléb a housky a také jednostranně opékat bagely. Vyjímatelná zásuvka na drobky usnadňuje čištění zařízení.

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokřých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný
 - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
- Nikdy nestavějte zařízení přímo pod kuchyňské skříňky, protože horký vzduch stoupá nahoru.
- Abyste mohli zařízení pohodlně používat a zajistili dobrou cirkulaci vzduchu, dodržujte minimální vzdálenost 20 cm ze všech stran.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.

- Zařízení nepoužívejte s externím časovačem nebo dálkovým ovladačem.

5.2 Obsluha

Důležité tipy pro optimální výsledek opékání

Výsledek opékání při stejném nastavení stupně zhnědnutí závisí na různých vlastnostech krajíců chleba nebo housek (vlhkost, druh chleba, velikost a tloušťka krajíců).

- Při opékání suchých, menších a tenčích krajíců nebo při toustování jen jednoho krajíce nastavte nižší úroveň opékání.
- Při opékání tlustších krajíců chleba nastavte vyšší úroveň zhnědnutí nebo proveďte 2 procesy opékání.
- Povrch krajíce chleba by měl být co nejhladší, abyste dosáhli rovnoměrného výsledku opékání.
- Drošky nebo uvolněné složky chleba, např. zrna, odstraňte před opékáním, protože se mohou spálit.
- Krajíce chleba s nepravidelným povrchem vyžadují vyšší stupeň zhnědnutí.
- Chcete-li dosáhnout rovnoměrných výsledků opékání, opékejte současně pouze jeden druh chleba.
- Uvědomte si, že při provádění několika procesů opékání se zařízení více zahřívá a další krajíce chleba ztmavnou. Bude-li třeba, pro další procesy opékání nastavte nižší úroveň zhnědnutí.
- Úroveň zhnědnutí můžete měnit také během procesu opékání nastavením regulátoru stupně zhnědnutí.

Výstražné pokyny



VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení!

Povrch zařízení, nástavce na housky, chléb (housky) se během opékání silně zahřívají.

Nedotýkejte se žádných povrchů nebo prvků zařízení a nekládejte ruce do opékacích štěrbin.

Opatrně vytáhněte krajíce chleba z opékacích štěrbin nebo housky z nástavce na housky. Používejte vhodné kleště na tousty.

Při odstraňování nástavců na housky používejte ochranné rukavice nebo utěrku.

Před prvním použitím

1. Před prvním použitím zařízení se ujistěte, že v opékacích štěrbinách není obalový materiál nebo jiné předměty.
2. Zařízení před prvním použitím vyčistěte podle pokynů uvedených v kapitole „Čištění“.
3. Nakonec vyčištěné části a povrchy osušte.
4. Zasuňte nadoraz zásuvku na drobky do odpovídajícího otvoru v zadní části zařízení.

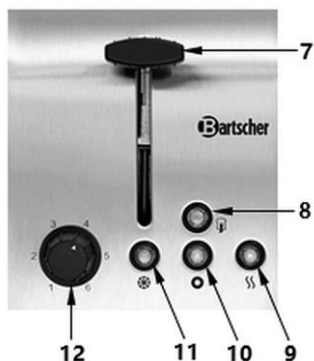
POZOR!

Používání zařízení bez zásuvky na drobky může zařízení poškodit nebo znečistit.

Zařízení používejte pouze se správně vloženou zásuvkou na drobky.

5. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.

Ovládací panel



Obr. 3

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 7. Ovládací páčka | 8. Tlačítko „Zrušit“ |
| 9. Tlačítko ohřívání | 10. Tlačítko „Bagel“ |
| 11. Tlačítko rozmrazování | 12. Regulátor stupně zhnědnutí |

CZ

Opékání chleba

1. Do opékací štěrbiny vždy vkládejte pouze jeden krajíc chleba.

POZOR!

Toustovač se čtyřmi štěrbinami má samostatné ovládací prvky pro každou ze dvou opékacích štěrbin. Následující kroky platí pro obě štěrbinou toustovače.

2. Pomocí regulátoru úrovně zhnědnutí nastavte požadovaný stupeň zhnědnutí v rozsahu 1–7.

POZOR!

Abyste dosáhli většího zhnědnutí, otáčejte regulátor ve směru chodu hodinových ručiček, aby bylo zhnědnutí světlejší, proti směru hodinových ručiček.



Obr. 4

- U modelů se 4 štěrbinami můžete k současnému opékání různých druhů chleba použít vždy 2 opékací štěrbin. Nastavte vhodně oba regulátory stupně zhnědnutí.
- Po každém opékání nechte zařízení vychladnout asi 20 sekund, než vložíte další krajíce chleba.

- Ovládací páčku stlačte dolů, dokud nezapadne na místo.

Začne proces opékání. Během procesu opékání se rozsvítí kontrolka tlačítka „Zrušit“.

Po ukončení procesu opékání ovládací páčka automaticky vyskočí nahoru. Kontrolka tlačítka „Zrušit“ zhasne.

Tousty se zvednou z opékacích štěrbin.

- Opatrně vytáhněte hotové plátky chleba.
- Pokud již zařízení nebudete používat, odpojte jej ze zásuvky (vytáhněte zástrčku!).

CZ

Předčasné ukončení procesu opékání

- Pro dřívější ukončení procesu opékání stiskněte tlačítko „Zrušit“.

Ovládací páčka automaticky vyskočí nahoru. Kontrolka tlačítka „Zrušit“ zhasne. Můžete vyjmout plátky chleba / housky / bagely.

POZOR!

Proces opékání můžete přerušit při použití všech dostupných funkcí po stisknutí tlačítka „Zrušit“.

Ohřívání již opečeného chleba

1. Vložte již opečené krajíce chleba do opékacích štěrbin.
2. Pomocí regulátoru úrovně zhnědnutí nastavte požadovaný stupeň zhnědnutí v rozsahu 1–7.
3. Stiskněte tlačítko zahřívání.
4. Ovládací páčku stlačte dolů, dokud nezapadne na místo.

Začne proces ohřívání. Kontrolky tlačítka „Zrušit“ a tlačítka ohřívání se rozsvítí.

POZOR!

Při výběru této funkce je čas procesu opékání kratší v porovnání s obyčejným opékáním.

Jakmile proces ohřívání skončí, ovládací páčka vyskočí nahoru a kontrolky tlačítka „Zrušit“ a tlačítka ohřívání zhasnou.

Můžete vytáhnout krajíce chleba.

5. Pokud již zařízení nebudete používat, odpojte jej ze zásuvky (vytáhněte zástrčku!).

CZ

Opékání zmrazeného chleba

POZOR!

Funkce rozmrazování a ohřívání můžete vybrat pouze samostatně.

1. Vložte zmrazené krajíce chleba do opékacích štěrbin.
2. Pomocí regulátoru úrovně zhnědnutí nastavte požadovaný stupeň zhnědnutí v rozsahu 1–7.
3. Stiskněte tlačítko rozmrazování.
4. Ovládací páčku stlačte dolů, aby se zablokovala.

Začne proces opékání a kontrolky tlačítka „Zrušit“ a tlačítka rozmrazování se rozsvítí.

POZOR!

Pokud použijete tuto funkci, proces opékání trvá déle než u obyčejného opékání.

Jakmile proces rozmrazování skončí, ovládací páčka vyskočí nahoru a kontrolky tlačítka „Zrušit“ a tlačítka rozmrazování zhasnou.

5. Vyjměte krajíce chleba.
6. Pokud již zařízení nebudete používat, odpojte jej ze zásuvky (vytáhněte zástrčku!).

Opékání bagelů



1. Rozkrojte bagel vodorovně na poloviny.
2. Vložte jednu polovinu do každé opékačské štěrbině.
3. Pomocí regulátoru úrovně zhnědnutí nastavte požadovaný stupeň zhnědnutí v rozsahu 1–7.
4. Stiskněte tlačítko „Bagel“.
5. Ovládací páčku stlačte dolů, dokud nezapadne na místo.

Obr. 5

Začne proces opékání a kontrolky tlačítka „Zrušit“ a tlačítka „Bagel“ se rozsvítí. Jakmile proces rozmrazování skončí, ovládací páčka vyskočí nahoru a kontrolky tlačítka „Zrušit“ a tlačítka „Bagel“ zhasnou.

6. Z opékačských štěrbin vyjměte bagely.
7. Pokud již zařízení nebudete používat, odpojte jej ze zásuvky (vytáhněte zástrčku!).

CZ

Odstraňování zaseknutých krajíců chleba



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Zařízení odpojte od napájení (vytáhněte zástrčku).

Špičaté předměty mohou poškodit topné články a způsobit úraz elektrickým proudem při styku se součástmi pod napětím.

Nepoužívejte žádné špičaté kovové předměty pro odstranění zaseknutého chleba.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru!

Zaseknutý chléb může začít hořet.

Odstraňte zaseknutý chléb.

HORKÝ POVRCH!

Po vypnutí zařízení jsou povrchy stále horké.

Zaseknutý chléb odstraňte až po vychladnutí.

1. Vždy dávejte pozor, aby krajíce chleba nebyly příliš silné.
2. Pokud se po ukončení procesu opékání krajíc chleba zasekne, otočte zařízení o 180° a lehce jím zatřeste, abyste z opékací štěrbin odstranili zaseknutý krajíc chleba.
3. Opatrně odstraňte zaseknutý chléb.

Nástavec na housky

Toustovač je vybaven jedním nebo dvěma odnímatelnými nástavci na housky.

Nástavce se montují do opékacích štěrbin.

POZOR!

Nástavce na housky používejte pouze při stupni zhnědnutí 1.



1. Chcete-li housky ohřát nebo rozmrazit, položte je na nástavec na housky.
2. Vyberte jednu z požadovaných funkcí ohřívání nebo rozmrazování.
3. Regulátor úrovně zhnědnutí nastavte na úroveň zhnědnutí 1.
4. Ovládací páčku stlačte dolů, dokud nezapadne na místo.

Spustí se vybraný proces.

Během procesu se rozsvítí kontrolka tlačítka „Zrušit“.

Obr. 6

Po ukončení procesu opékání ovládací páčka automaticky vyskočí nahoru. Kontrolka tlačítka „Zrušit“ zhasne.

5. Opatrně odeberte housky z nástavce na housky.
6. Pokud již zařízení nebudete používat, odpojte jej ze zásuvky (vytáhněte zástrčku!).

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

6.2 Čištění

1. Zařízení pravidelně čistěte.



Obr. 7

Vyjímatelná zásuvka na drobky umístěná na zadní straně pod zařízením.

2. Z otvorů pod zařízením vytáhněte zásuvku na drobky.
 3. Odstraňte drobky.
 4. Zásuvku/y na drobky vyčistěte měkkým, suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem a osušte.
5. Zasuňte zásuvku na drobky do k tomu předpokládaného otvoru/otvorů.
 6. Sejměte nástavec na housky.
 7. Nástavec na housky vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem.
 8. Zařízení otočte o 180° a lehce s ním zatřeste, aby z opěrácích štěrbin vypadly drobky chleba.
 9. Kryt čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Bude-li třeba, použijte jemný čisticí Přípravek.
 10. Kryt důkladně osušte měkkým hadříkem.

11. Před opětovným použitím nechte zařízení úplně vyschnout.

7 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.